英語
English

Welcome to Daisen!

Finger-point conversation sheet for foreign languages　Eating and drinking

飲食編 外国語指さし会話シート

私は英語が話せないので、このシートの文と単語を指さして会話してください。
Since I don't speak English, please talk with me pointing at sentences and words on this sheet.

For staff only / 従業員用

何名様ですか？
How many people ?
ハウ　メニー　ピーポー

タバコは吸いますか？
Do you smoke ?
ドゥ　ユー　スモーク

今、満席です。
Sorry, but we're full at the moment.
ソーリー　バット　ウィアー　フル　アット　ザ　モーメント

ご注文がお決まりになりましたら、お知らせください。
When you decide on your order, please let me know.
ウェン　ユー　ディサイド　オン　ユア　オーダー　プリーズ　レット ミー　ノー

少々お待ちください。
Just a moment, please.
ジャスト　ア　モーメント　プリーズ

お支払いは、(現金・カード) ですか？
Would you pay (in cash・with credit card)?
ウッジュー　ペイ　(イン　キャッシュ・　ウィズ　クレディット　カード)

このカードは使えません。
This card cannot be used.
ディス　カード　キャンノット　ビー　ユーズド

For customer only / お客様用

●●●をください。
Please give me ●●●.
プリーズ　ギブ　ミー　●●●

私は●●●が食べられません。
I can´t eat ●●●.
アイ　キャント　イート　●●●

おすすめメニューは何ですか？
Could you recommend a dish ?
クッジュー　リコメンド　ア ディッシュ

注文したものが来ません。
My order has not come yet.
マイ　オーダー　ハズ　ノット　カム　イェット

注文したものと違うものが来ました。
This is not what I ordered.
ディス　イズ　ノット　ワット　アイ　オーダード

箸 **Chopsticks** チョップスティックス
寒い・冷たい **Cold** コールド
暑い・熱い **Hot** ハット
生もの **Raw food** ロー　フード
売り切れ **Sold out** ソールド　アウト

トイレ **Rest room** レスト　ルーム
Wi-Fi **Wi-fi** ワイファイ
揚げ物(フライ) **Fried food (Fried)** フライド　フード (フライド)
焼き物(グリル) **Grilled food (Grilled)** グリルド　フード (グリルド)
おしぼり **Wet towel** ウェット　タオル
刺身 (Sashimi) **Raw fish** ロー　フィッシュ
漬け物 **Pickled vegetables** ピッケルド ヴェジタブルズ
山菜 **Wild vegetables** ワイルド ヴェジタブルズ
醤油 **Soy sauce** ソイ　ソース
水 **Water** ウォータ
緑茶 **Green tea** グリーン　ティー
サラダ **Salad** サラダ
うどん **Wheat noodle** ウィート　ヌードー
アルコール **Alcoholic drinks** アルコホリック　ドリンクス
牛肉 **Beef** ビーフ
豚肉 **Pork** ポーク
鶏肉 **Chicken** チキン
卵 **Egg** エッグ
乳製品 **Dairy products** デェアリィ　プロダクツ
大豆 **Soybeans** ソイビーンズ
小麦 **Wheat** ウィート
そば **Soba noodles** ソバ　ヌードーズ

はい / Yes　いいえ / No
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
人 Persons　階 Floor
AM　PM　~時 Hours　~分 Minutes
お会計 Bill　お釣り Change　円 Yen　カード Card　現金 Cash

韓国語
한국어

Welcome to Daisen!

가리키면서 대화하는 외국어 시트　음식편

飲食編 外国語指さし会話シート

私は韓国語が話せないので、このシートの文と単語を指さして会話してください。
저는 한국어를 못합니다. 이 시트에 있는 문장과 단어를 가리키면서 대화를 해주세요.

직원용/ 従業員用

何名様ですか？
몇 분이십니까?
ミョップニシムニカ

タバコは吸いますか？
담배는 피우십니까?
タンベヌン　ピウシムニカ

今、満席です。
지금 자리가 없습니다.
チグム　チャリガ　オプスムニダ

ご注文がお決まりになりましたら、お知らせください。
주문이 결정되시면 알려주세요.
チュムニ　キョルチョンデシミョン　アルリョジュセヨ

少々お待ちください。
잠시만 기다려 주십시오.
チャムシマン　キダリョ　ジュシップシオ

お支払いは、(現金・カード) ですか？
지불은 (현금·카드)으로 하시겠습니까?
チブルン　(ヒョングム・カドゥ) ロ　ハシゲッスムニカ

このカードは使えません。
이 카드는 사용하실 수 없습니다.
イ　カドゥヌン　サヨンハシルス　オプスムニダ

고객용/ お客様用

●●●をください。
●●●를 주세요.
●●●ルル　ジュセヨ

私は●●●が食べられません。
저는 ●●●를 못먹어요.
チョヌン　●●●ルル　モッモゴヨ

おすすめメニューは何ですか？
추천 메뉴는 무엇입니까?
チュチョン　メニュヌン　ムオシムニカ

注文したものが来ません。
주문 한 것이 안 나와요.
チュムナンゴシ　アンナワヨ

注文したものと違うものが来ました。
주문한 것과 다른 것이 나왔습니다.
チュムナンゴックヮ　タルンゴシ　ナワッスムニダ

箸 **젓가락** チョッカラッ
寒い・冷たい **춥다·차갑다** チュプタ / チャガプタ
暑い・熱い **덥다·뜨겁다** トプタ / トゥゴプタ
生もの **신선식품** シンソンシップム
売り切れ **매진** メジン

トイレ **화장실** ファジャンシル
Wi-Fi **와이파이** ワイパイ
揚げ物(フライ) **튀김** トゥイギム
焼き物(グリル) **구이** クイ
おしぼり **물수건** ムルスゴン
刺身 (Sashimi) **생선회** センソンフェ
漬け物 **절임** チョリム
山菜 **산채** サンチェ
醤油 **간장** カンジャン
水 **물** ムル
緑茶 **녹차** ノクチャ
サラダ **샐러드** セルロドゥ
うどん **우동** ウドン
アルコール **주류(알코올)** チュリュ(アルコオル)
牛肉 **소고기** ソゴギ
豚肉 **돼지고기** テジゴギ
鶏肉 **닭고기** タッコギ
卵 **계란** ケラン
乳製品 **유제품** ユジェプム
大豆 **대두(콩)** テドゥ (コン)
小麦 **밀** ミル
そば **메밀** メミル

はい / 네　いいえ / 아니요
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
人 명　階 층
AM　PM　~時 시　~分 분
お会計 계산　お釣り 거스름돈　円 엔　カード 카드　現金 현금

v2.2

中国語
（簡体字）
中文
（簡体字）

Welcome to Daisen!

外文手指会话单　饮食篇

飲食編 外国語指さし会話シート

私は中国語が話せないので、このシートの文と単語を指さして会話してください。
因为我不会说中文，麻烦请您手指这张纸上的句子及单词，来进行对话。

从业人员专用 / 従業員用

何名様ですか？
请问一共几位？
チンウンイゴンジウェ

タバコは吸いますか？
请问有吸烟吗？
チンウンヨーシーイ エンマー

今、満席です。
目前座位已满。
ムーチェンズォウェーイーマン

ご注文がお決まりになりましたら、お知らせください。
如果您已经决定好要点的菜，麻烦请叫我。
ズゴォニンイジンジェディンハォイャウツァイ、マーファンチンジォオー

少々お待ちください。
请稍等。
チン　シャオダン

お支払いは、(現金・カード) ですか？
请问您要使用（现金・信用卡）支付吗？
チンウンニンイァウスーヨン（シェンジン・シンヨンカー）ズーフーマー

このカードは使えません。
对不起，这张卡不能用。
ドゥイブチー　ジェイジャン　カー　ブーノン　イオン

顾客专用 / お客様用

●●●をください。
请给我●●●。
チンゲェーウォ●●●

私は●●●が食べられません。
我不吃●●●。
ウォーブーツィ●●●

おすすめメニューは何ですか？
请问推荐的菜是什么？
チーンウントゥエージェンドツァイマー

注文したものが来ません。
我点的东西没送来。
ウォー ディェン ゴードドンシーメーヨーソンライ

注文したものと違うものが来ました。
你们送来的东西和我点的不一样。
ニーメンソンライドドンシーハンウォーディェンドブーイーイヤン

箸	寒い・冷たい	暑い・熱い
筷子 クァイズー	**冷・太凉** ラン・タイリアン	**热・太烫** ラー・タイタン

生もの	売り切れ
生的 シェンド	**销售一空** シャオソーイーコン

トイレ	Wi-Fi	揚げ物（フライ）	焼き物（グリル）	おしぼり
洗手间 シーショウジェン	**Wi-fi** ワイファイ	**油炸料理** ヨーザーリャオリー	**烧烤料理** サォーカォーリャオリー	**湿毛巾** シーマオジン

刺身（Sashimi）	漬け物	山菜	醤油
生鱼片 センユーペン	**腌菜** イェンツァイ	**野菜** イェツァイ	**酱油** ジィァンヨウ

水	緑茶	サラダ	うどん
水 シュイ	**绿茶** リュチャ	**沙拉** シャー　ラー	**乌冬面** ウードンメン

アルコール	牛肉	豚肉	鶏肉	卵
酒 ジョー	**牛肉** ニョーゾー	**猪肉** ジューゾー	**鸡肉** ジーゾー	**蛋** ダン

乳製品	大豆	小麦	そば
乳制品 ズゥーズピン	**大豆** ダードー	**小麦** シャォマイ	**荞麦面** チャオマイメン

○	×	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	人	階
はい / **是**	いいえ / **不是**											**位**	**楼**

AM	PM	～時	～分	お会計	お釣り	円	カード	現金
		～点	**～分钟**	**结账**	**找零**	**日元**	**卡片**	**现金**

中国語
（繁体字）
中文
（繁體字）

Welcome to Daisen!

外文手指會話單　飲食篇

飲食編 外国語指さし会話シート

私は中国語が話せないので、このシートの文と単語を指さして会話してください。
因為我不會說中文，麻煩請您手指這張紙上的句子及單詞，來進行對話。

從業人員專用 / 従業員用

何名様ですか？
請問一共幾位？
チンウンイゴンジウェ

タバコは吸いますか？
請問有吸菸嗎？
チンウンヨーシイェンマー

今、満席です。
目前座位已滿。
ムーチェンズォウェーイーマン

ご注文がお決まりになりましたら、お知らせください。
如果您已經決定好要點的菜，麻煩請叫我。
ズゴォニンイジンジェディンハォイャウデェンデツァイ、マーファンチンジォオー

少々お待ちください。
請稍候。
チン　シャオホウ

お支払いは、(現金・カード) ですか？
請問您要使用（現金・信用卡）支付嗎？
チンウンニンイァウスーヨン（シェンジン・シンヨンカー）ズーフーマー

このカードは使えません。
這張卡無法使用。
ジェイジャンカービエン　ウーファー　シーイオン

顧客專用 / お客様用

●●●をください。
請給我●●●。
チンゲェーウォ●●●

●●●が食べられません。
我不吃●●●。
ウォーブーツィ●●●

おすすめメニューは何ですか？
請問推薦的菜是什麼？
チーンウントゥエージェンドツァイスーセーマー

注文したものが来ません。
我點的東西沒送來。
ウォーディェンゴードドンシーメーヨーソンライ

注文したものと違うものが来ました。
你們送來的東西和我點的不一樣。
ニーメンソンライドドンシーハンウォーディェンドブーイーイヤン

箸	寒い・冷たい	暑い・熱い
筷子 クァイズー	**冷・冰涼** ラン・ビンリァン	**熱・燙** ラー・タン

生もの	売り切れ
生的 シェンド	**銷售一空** シャオソーイーコン

トイレ	Wi-Fi	揚げ物（フライ）	焼き物（グリル）	おしぼり
洗手間 シーショウジェン	**Wi-fi** ワイファイ	**油炸料理** ヨーザーリャオリー	**燒烤料理** サォーカォーリャオリー	**濕毛巾** シーマオジン

刺身（Sashimi）	漬け物	山菜	醤油
生魚片 センユーペン	**醃菜** イェンツァイ	**野菜** イェツァイ	**醬油** ジィァンヨウ

水	緑茶	サラダ	うどん
水 シュイ	**綠茶** リュチャ	**沙拉** シャー　ラー	**烏龍麵** ウーロンメン

アルコール	牛肉	豚肉	鶏肉	卵
酒 ジョー	**牛肉** ニョーゾー	**豬肉** ジューゾー	**雞肉** ジーゾー	**蛋** ダン

乳製品	大豆	小麦	そば
乳製品 ズゥーズピン	**大豆** ダードー	**小麥** シャォマイ	**蕎麥麵** チャオマイメン

○	×	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	人	階
はい / **是**	いいえ / **不是**											**位**	**樓**

AM	PM	～時	～分	お会計	お釣り	円	カード	現金
		～點	**～分鐘**	**結帳**	**找零**	**日圓**	**卡片**	**現金**

v2.2